

m^callmōna [𐩣] **m^callmūna** (1) Meister (im Handwerk), Lehrer, Herr, Dienstherr [M] IV 5.3, [𐩣] II 68.10 - cstr. [M] **m^callmōnəl** *matraṣta* Schullehrer PS 92,23 - mit suff. 3 sg. m **m^callmōne** NM III,50 - mit suff. 3 pl. m. **m^callmōnun** NM III,78 - mit suff. 1 sg. **m^callmōn** mein Herr IV 4.37; mein Meister III 29.1 - mit suff. 1 pl. **m^callmōnaḥ** NM III,77 - pl. det. [M] **m^callmanō** NM V,16; [B] **m^callimnō**; [𐩣] **m^callmanū(ya)** - pl. indet. [B] **m^callimnōyin** (Maurer)meister I 24.9 - pl. mit suff. 3 sg. f. [M] **m^callmanōya** B-NT e 9 - mit suff. 3 pl. m. [M] **m^callmanayhun** ihre Lehrer III 90.8 (2) Familienname in [M] NM I,44; Name eines **cittōna** (→ **c^{tn}**)

c^{ln} [𐩣] IV **a^clen**, **ya^clen** bekannt geben, ankündigen - prät. 3 sg. m. [M] **a^clen** er gab bekannt - subj. 1 sg. [𐩣] **bin na^clen** ich will bekanntgeben II 86.38 - präs. 3 sg. m. [M] **ma^clen** er gibt bekannt IV 10.36 - 3 pl. m. [𐩣] **ma^cllin** (< **ma^clnin**) sie kündigen (den Beginn des Fastenmonats) an II 42.1 - perf. 3 pl. m. [M] **a^clinin** sie gaben bekannt

i^clōna [𐩣] nicht aramaisiert **i^c-lōn** Bekanntmachung, Bekanntgabe - [M] III 47.11; [𐩣] **iṣway i^clōn** er gab, machte bekannt II 73.2; **kričəl i^c-lōn**? hast du die Bekanntmachung gelesen? II 73.8

calanne n. pr. (Spitzname einer Familie in Ġubb^cadin) [𐩣] II 67.19

(**ma^clūnan**) irrt. in NAK. 1.45,4 für

mal^cūnan → **l^cn**

c^{lp} → **c^{lb}**

c^{lš} callūš n. pr. (Familienname) [𐩣] II 17.3

c^{lw} [𐩣] **cilway** oben, im Obergeschoß (i. Gegens. zu **arḏay** im Erdgeschoß, ebenerdig) [𐩣] II 61.59

c^{lū}wa Höhe - mit suff. 3 sg. m. [𐩣] **c^{lū}we** NAK. 3.2.1

c^{āl}away Alawit (offizieller Name der **Nuṣayrier** in Syrien) - pl. m. indet. [𐩣] **calawōyin** NAK. 1.47,4

c^{lwn} c^{il}wōna [𐩣] **عنوان** Anschrift [M] suff. 3 sg. m. **c^{il}wōne** seine Anschrift IV 65.25; → **c^{nwn}**

c^{lx} callōxa u. **c^{lō}xa** s. → **c^{lk}**

c^{ly} [𐩣] II **call**, **y^call** erhöhen, aufrichten, aufgerichtet werden, aufsteigen, hochsteigen (Sonne), höher schlagen (Herz) - prät. 3 sg. m. [M] **callniṣ ṣlība** er hat das Kreuz aufgerichtet (für das Kreuzfest) - prät. 3 pl. m **xatṭpunnl^ə xṭōba w-callunnl^ə ṣwōba** (Übersetzung der arab. Formel nach der Verlobung: *katabu l-kitāb w-callu l-ḡawāb*) der Ehevertrag wurde geschrieben und die Zustimmung (des Brautpaares) wurde bekanntgegeben - subj. 3 sg. m. **ṣlībaḥ ca ṣenna y^call** unser Kreuz soll auf dem Felsen errichtet werden IV 67.2; [𐩣] **lippiṣ y^cāl** dein Herz würde höher schlagen II 92.2 - ipt. pl. m [M] **cal-lōn xuṭlayxun!** erhöht eure Mauern! SP 297 - präs. 3 sg. m. [𐩣] **m^callēl** er erhöht sie (die Seiten des Kamins)